

# Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung

Mittwoch, 12. Dezember 2018, 19.30 Uhr, Aula, Trakt 4 "Hintere Matten"

Traktanden:

## 1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 12. Juni 2018

Antrag:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, das Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 12. Juni 2018 zu genehmigen.*

## 2. Budget 2019

Anträge:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, die Voranschläge für das Jahr 2019 mit folgenden vorgesehenen Ertrags- resp. Aufwandüberschüssen zu genehmigen:*

- Ertragsüberschuss von CHF 404'031.30 für die Einwohnerkasse
- Aufwandüberschuss von CHF 61'500.00 bei der Gemeinschaftsantennenanlage
- Ertragsüberschuss von CHF 83'000.00 bei der Wasserversorgung
- Aufwandüberschuss von CHF 117'100.00 bei der Abwasserbeseitigung
- Aufwandüberschuss von CHF 123'575.00 bei der Abfallbeseitigung

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, den Gemeindesteuersatz, die Abfallgebühren, die Gebühren für den Wasserbezug, das Abwasser und die GGA wie folgt zu beschliessen:*

### Gemeindesteuern:

- a) 61% der Staatssteuer für natürliche Personen;
- b) 4.5% des Reinertrages für juristische Personen (Ertragssteuer gemäss § 58 StG);
- c) 2.75‰ Kapitalsteuer (gemäss § 62 StG)

### Abfallgebühr inkl. MWST:

- Hauskehricht / Sperrgut: Einheitskleber CHF 2.00  
Container Hauskehricht bis 800 l je Leerung CHF 35.00
- Grüngutsammlung: Einheitskleber CHF 1.50  
Jahresvignette Grüngutcontainer (ab Jahresmitte halber Preis)  
80 l Container CHF 35.00, 140 l Container CHF 70.00, 240 l Container CHF 105.00,  
770 l Container CHF 250.00

### Wasserbezugsgebühren exkl. MWST:

- Grundgebühr nach Wasserzähler Ø 20mm CHF 30.00, > Ø 20mm CHF 50.00
- pro m<sup>3</sup> Wasserverbrauch CHF 1.80
- Zählermiete pro Jahr Ø 20mm CHF 20.00, > Ø 20mm CHF 40.00

### Abwassergebühren exkl. MWST:

- Grundgebühr nach Wasserzähler Ø 20mm CHF 30.00, > Ø 20mm CHF 50.00
- pro m<sup>3</sup> Wasserverbrauch CHF 1.80

### Benützungsgebühren GGA exkl. MWST:

pro Monat CHF 11.00

## 3. Sondervorlage für die Einführung einer Tempo 30-Zone im Gebiet Ettingen Nord-West (Selbständiger Antrag Urs Häusler)

Anträge:

1. Für die Einführung einer Tempo 30-Zone für das Gebiet Ettingen Nord-West (Wohngebiet zwischen Therwilerstrasse und Witterswilerstrasse bis zum Brühlmattweg) wird ein Kredit in Höhe von CHF 29'000.- (inkl. MWST) bewilligt.
2. Der Gemeinderat wird mit der Ausführung beauftragt.

**4. Sondervorlage - Strassensanierung Neubergliweg (Teilstück) bis Bruderholzstrasse (Teilstück)**

Antrag:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, der Sondervorlage "Strassensanierung Neubergliweg (Teilstück) bis Bruderholzstrasse (Teilstück)" in der Höhe von CHF 895'000.- (inkl. MWST) zuzustimmen.*

**5. Sondervorlage - Strassensanierung Waldstrasse / Schaienrain (Teilstück) und Schaienweg (Teilstück)**

Antrag:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, der Sondervorlage "Strassensanierung Waldstrasse / Schaienrain (Teilstück) und Schaienweg (Teilstück)" in der Höhe von CHF 730'000.- (inkl. MWST) zuzustimmen.*

**6. Sondervorlage - Strassensanierung Kirchbündtenstrasse Etappe 2 (Abschnitt Fussweg Parzelle 265 bis Fürstensteinstrasse inkl. Teilstück)**

Antrag:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, der Sondervorlage "Strassensanierung Kirchbündtenstrasse Etappe 2 (Abschnitt Fussweg Parzelle 265 bis Fürstensteinstrasse inkl. Teilstück)" in der Höhe von CHF 750'000.- (inkl. MWST) zuzustimmen.*

**7. Sondervorlage für die Sanierung des Mehrzweckgebäudes Möslibach (Trakt 4)**

Antrag:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, die Sondervorlage über CHF 1.9 Mio. für die Sanierung des Mehrzweckgebäudes Möslibach (Trakt 4) zu genehmigen.*

**8. Zonenreglement Siedlung - Mutation Reichensteinerweg**

Antrag:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, der Mutation Reichensteinerweg im Zonenreglement Siedlung in Ziffer 25 wie folgt zuzustimmen:*

*Innerhalb der Zone für öffentliche Werke und Anlagen mit der Zweckbestimmung "Wohnheim" auf der Parzelle Nr. 308 gelten folgende Einschränkungen:*

- *Wohnheim 2-geschossig*
- *Gebäudeprofil gemäss Wohnzone 2-geschossig (W2)*

**9. Wasser-Reglement - Teilrevision**

Antrag:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, der Teilrevision des Wasser-Reglements in den Paragraphen 29, 34 und 37 zuzustimmen.*

**10. Abwasser-Reglement - Teilrevision**

Antrag:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, der Teilrevision des Abwasser-Reglements in den Paragraphen 13, 19 und 22 zuzustimmen.*

**11. Reglement über die Ausrichtung von Mietzinsbeiträgen - Totalrevision**

Antrag:

*Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, das totalrevidierte Reglement über die Ausrichtung von Mietzinsbeiträgen zu beschliessen.*

**12. Diverses**

Anschliessend Apéro der KMU Ettingen

Die Gemeindeversammlungsvorlagen können ab dem 12. November 2018 bei der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage eingesehen werden ([www.ettingen.ch](http://www.ettingen.ch) → Politik → Gemeindeversammlung).

Der Gemeinderat